

BON DE DEPENSE pour la somme

de (1) deux mille neuf cent et quinze fr.  
 motif (2) M.O. boisement sur le terrain

KIBUNGO



Tour réception  
 M. De...  
 Vu payer: Le ou les témoins,

A Kibungu, le 28/7 1967

Le (3) C.T.

*[Signature]*

Livre de caisse n°

- (1) en toutes lettres.
- (2) motif de la dépense avec toutes indications permettant la vérification.
- (3) chef de poste ou autre qualité du fonctionnaire qui établit le bon.

Personnel payé au mois: *avril*

N° du Contrat	Nom du Travailleur	Salaire														Primes	Rations			Total	Liquidation			Observations					
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14		15	par semaine	Nombre		Total	Retenues et amendes	Caisse d'épargne		Net Payé				
83	Munyahabi																X X X X	X X X X X X	10 13		130	130							
84	Munyakazi																X X X X	X X X X A A	8		104	104							
85	Bungabo																X X X X	X X X X X X	10		130	130							
86	Kariyabutare																X A X X	A X X X A X	7	10	91	81							
87	Karwanzi																X X X X	X X X X A X	9		117	117							
88	Mushemgi																X X X X	X X X X X X	10		130	130							
89	Kabemuka																X A X X	X X X X X X	9		117	117							
90	Nyabutsizi																X A X X	X X X X X X	9		117	117							
91	Bera																X X A A	X X X A X A	6		78	78							
92	Mushuke																X X X X	X X X X A A	8		204	104							
93	Karibwende																X X X X	X X X X X X	10		130	130							
94	Ngabo yutane																X X X A	A X X X X A	7		91	91							
95	Gushiza (Kay)																X A X X	X A X X X X	8		104	104							
96	Leba Gande																X X X X	X A A A A A	5		65	65							
97	Rwaha goba																X X X X	X X A A X A	7		91	91							
98	Eshi rubu																X X A A	A A A A A A	8		26	26							
99	Karane																X X X X	X X X X X X	10		130	130							
100	Kabinzi																X X X X	X X X X X X	10		130	130							
101	Kayanda																X X X X	X X A A X X	8		104	104							
102	Mushunganya																X X A X	X X X X X X	9		117	117							
103	Ngirashabwiza																X X X X	X X X X X X	10		130	130							
104	Munyakazi (Muny)																X A X X	X X X X X X	9		117	117							
105	Gatababazi (Rw)																X X X X	X X X X X X	10		130	130							
106	Kasangika																X X X X	X A X X X X	9		117	117							
107	Jemigabo																X X A A	X X X X X X	8		104	104							
108	Mbari bukuye																X X X X	X X X X X X	10		130	130							
109	Mugiramiza																X X A X	A X X X X A	7		91	91							
Totaux																			2722	223	23	23	23	24	19	225	2995	2995	

Vo pour approbation, vérification et imputation à l'article 1219 et 02800 de l'Administrateur de territoire

*Engangura N°1*

120  
7

F.C.I. 32

Vo et approuvé par - Juvénal Ndayishimiye  
Kibungu le 10/04/04 - L'Administrateur de territoire M. DEBREWE

*Remarque*  
*[Signature]*

Ldc n° Ldc n° Ldc n°

Gen. de KIBUNGU.

LISTE DE PAIE  
Chantier. Ecole de Moniteurs Agri  
Mois de juin 1961

172  
7

II

N°	NOMS	Mois. juin					Mois de Juin											Totaux journalier	Nombre de jours	Sommes payées	Observation																						
		25	26	27	28	29	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11					12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25								
1	Rwabatiro	X	X	X	X	X														X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	18	152	240				
2	Ntaramba	X	X	X	X	X														X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	18	152	240		
3	Mugamba	X	X	X	X	X														X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	18	152	240	
4	Rukesho	X	X	X	X	X														X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	18	152	240	
5	Karamahanga	X	X	X	X	X														X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	18	152	240	
6	Nyagahanga	X	X	X	X	X														X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	18	152	240	
7	Musitari	X	X	X	X	X														X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	18	152	240	
8	Muhire	X	X	X	X	X														X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	18	152	240
9	Karisa	X	X	X	X	X														X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	18	152	240
10	Mugamba	X	X	X	X	X														X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	18	152	240
11	Ntaramba	X	X	X	X	X														X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	18	152	240
12	Rwabatiro	X	X	X	X	X														X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	18	152	240
13	Mugamba	X	X	X	X	X														X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	18	152	240

Injonction de paiement et T.M.P. Ecole mon guide  
le 2/7/61. Ap. Ten. D. DEBAYNE  
Dans mille francs...  
Trois mille francs...

Vo pour approbation, vérification  
et imputation à l'article  
du budget  
Administrateur de territoire  
M. H. H. 2001

Total 3.090

TOTAUX  
Pour vérification et bon à payer

Total. 3.090 fr

Payé le . . . . . 196.... Témoin (S)

Engagement N° 5  
F.C.I. global 100 fr

ORDRE DE RECHERCHE

Au sous-chef .....

Ku Gisonga .....

Veillez rechercher le nommé Ushakane uwete umuntu witwa .....

fils de ..... et de .....  
mwene ..... na .....

originaire de la colline ..... territoire .....  
wo k'umusizi .....

Motif de la recherche .....  
Impamvu ituma ashakwa .....

L'intéressé sera présenté à .....  
Uzambwohereze .....

le .....  
tariki .....

En cas de non découverte .....  
Nutamubona .....

veillez me faire rapport sur vos recherches .....  
uzanyandikire umbwire uko wamushatse .....

et me communiquer pour la même date les renseignements  
recueillis.  
kandi kuliyo tariki uzambwire uko wamushatse n'ibyo waba wara-  
menye bimwerekeyeho.

L'Administrateur de Territoire

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

12/1

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30

Handwritten notes and stamps in the right margin.



ORDRE DE RECHERCHE

Au sous-chef .....

Ku Gisonga .....

Veillez rechercher le nommé Ushakane umwete umuntu witwa

fils de ..... et de .....  
mwene na

originaire de la colline ..... territoire  
wo k'umusuzi

Motif de la recherche  
Impamvu ituma ashakwa

L'intéressé sera présenté à .....  
Uzamwohereze

le .....  
tariki

En cas de non découverte .....  
Nutamubona

veillez me faire rapport sur vos recherches .....  
uzanyandikire umbwire uko wamushatse

et me communiquer pour la même date les renseignements  
recueillis.

kandi kuliyo tariki uzambwire uko wamushatse n'ibyo waba wara-  
menye bimwerekeyeho.

L'Administrateur de Territoire

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX  
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX  
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX  
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX  
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX  
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Handwritten notes on the right margin, including a date stamp '21/05/1957'.

21/05/1957

Handwritten notes at the bottom right margin.